RAPPORT D'ACTIVITÉ 2023

AISA

ONG Internationale

ÉDITO

Pour AISA ONG Internationale, cette année 2023 est une année bilan. Aussi bien pour les membres élus au Conseil d'Administration et aux différents Pôles, que pour la nouvelle structure de notre ONG mise en place fin 2020, articulée en onze Pôles spécialises qui travaillent en cercle et en synergie, avec pour ambition de mener nos projets de manière plus efficace. C'est avec une grande gratitude que nous rendons hommage à toutes celles et tous ceux qui ont adhéré à ce nouveau fonctionnement, et ont œuvré avec amour, espérance et détermination à la réalisation des différents projets au sein de notre ONG. C'est grâce à vous que nous sortons renforcés, car si les défis persistent et que les menaces semblent parfois pesantes, nous choisissons de continuer à semer les graines de la Paix, de les arroser de notre engagement et de les cultiver avec persévérance.

C'est avec cet état d'esprit que nous avons réalisé ensemble de nombreux projets durant cette année : la tenue de la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix à Turin, ville hôte de la 6ème édition, sur le thème de "La Médiation comme facteur du Vivre Ensemble" ; la participation au projet "Paix-Niche" avec la Fondation des Apprentis d'Auteuil ; l'organisation d'un séminaire pour les jeunes à Mostaganem sur le thème "Samaa et la Culture de Paix" ; la remise du Prix Émir Abd el-Kader pour la promotion du Vivre Ensemble en partenariat avec la ville de Nice et de MED 21 ; la continuité du travail pour la transmission et la sauvegarde du patrimoine soufi, avec notamment la création d'un site web en cinq langues pour le Dîwan. Mais aussi l'accélération du travail pour l'Éducation à la Culture de Paix, avec la création d'une nouvelle plateforme e-learning, les traductions du Manuel "Mathématique et Culture de Paix" en allemand et indonésien, la programmation de plusieurs sessions de formation, etc. L'organisation à Hammamet en décembre 2023 du séminaire "Adab et Culture de Paix, mettre la Paix au cœur de l'Éducation" qui a rassemblé plus de 500 participants, était à la fois une consolidation et un approfondissement de ce travail pour l'Éducation à la Culture de Paix. AISA ONG Internationale aura d'ailleurs l'occasion de partager son savoir faire en la matière, sous forme d'ateliers dans des écoles de la ville de Genève à l'occasion de la célébration de la 7ème édition de la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix, à Genève, la ville hôte en 2024.

Dans un monde où les conflits semblent s'enliser et où les tensions perdurent, il est crucial de maintenir le cap sur notre vision d'un avenir où la Paix est le socle sur lequel reposent nos sociétés, tout en étant convaincus que c'est à travers l'Éducation à la Culture de la Paix, notamment auprès des plus jeunes, que nous pouvons réellement transformer les mentalités et les comportements, préparant ainsi l'avènement d'une famille humaine réconciliée et pacifiée.

Alors que nous entamons ce nouveau mandat qui a pour ambition de mettre l'Éducation à la Culture de Paix au cœur de l'Éducation, nous exprimons notre gratitude à toutes celles et tous ceux qui nous ont rejoint dans cette noble mission. Votre soutien, votre engagement et votre solidarité sont une grande source d'inspiration et de motivation. Ensemble, continuons à planter les graines de la Paix, à cultiver l'espoir et à bâtir un monde de Paix.

Sophia BENTOUNES SAIDANE et Madjid OSMANI
Co-présidents de AISA ONG Internationale

SOMMAIRE

1. AISA ONG Internationale
2. 6ème édition de la JIVEP
3. Éducation à la Culture de Paix
4. Séminaire Adab et Culture de Paix
5. Département Humanitaire
6. Médiation
7. Préservation et transmission du Patrimoine
8. Webinaires
9. Pôle Santé
10. Rencontres
11. Bilan financier

AISA ONG INTERNATIONALE EN QUELQUES MOTS

AISA ONG INTERNATIONALE

L'Association Internationale Soufie Alâwiyya (AISA) a été créée le 11 octobre 2001, en tant qu'association loi 1901, sans but lucratif. Elle œuvre dans l'intérêt général, en toute indépendance.

En 2012, elle a été reconnue par l'Organisation des Nations Unies (ONU) comme organisation non gouvernementale internationale, contribuant aux objectifs universels de paix et de progrès social poursuivis par les Nations Unies.

Le 19 janvier 2014, elle acquiert en outre le statut consultatif spécial auprès du Conseil Économique et Social de l'ONU (ECOSOC).

AISA ONG Internationale devient ainsi un partenaire officiellement accrédité par l'ONU et son Conseil Économique et Social dans des domaines de compétences aussi essentiels que la Culture de Paix, l'égalité des genres, le développement social, l'environnement, la gouvernance mondiale, l'éthique et la spiritualité.

De plus, depuis le 3 juin 2019, AISA ONG Internationale est reconnue d'intérêt général selon la législation française.

UNE VISION RENOUVELÉE

La volonté d'aller plus loin dans une gouvernance circulaire et partagée au sein de notre ONG, en adéquation avec l'évolution du monde, nous a invité à renouveler notre vision en concertant l'ensemble de nos membres à travers des discussions aux niveaux régional, national et international.

Cette vision renouvelée et cette nouvelle organisation, soumises préalablement à l'ensemble des membres de l'ONG, ont été adoptées lors de l'Assemblée Générale extraordinaire des 24 et 25 octobre 2020. Elles ont donné lieu à la rédaction de nouveaux Statuts et Règlement Intérieur qui ont été approuvés lors de l'Assemblée Générale extraordinaire du 30 décembre 2020.

L'organisation mise en place met l'ONG en mode projet pour une dynamique d'actions au service du bien commun, afin de contribuer à construire un monde humain, fraternel et apaisé.

Pour œuvrer de manière transversale et proposer des projets innovants à envergure internationale, AISA ONG Internationale a mis en place :

- une co-présidence partagée favorisant l'égalité des genres,
- 11 Pôles thématiques opérationnels dont un entièrement dédié à la Jeunesse,
- la possibilité d'adhérer à l'ONG partout dans le monde.

Autant de membres d'un seul corps, unis dans une même direction, celle d'une humanité réconciliée avec elle-même et son environnement.

UNE ORGANISATION AU SERVICE DU BIEN COMMUN

Active dans plusieurs pays du monde, AISA ONG Internationale œuvre concrètement au service de l'humanité, en contribuant à relever - à travers des projets d'envergure internationale - les défis sociétaux et environnementaux du XXIème siècle engageant l'avenir du monde et de l'humanité.

Ses actions s'inscrivent principalement dans les axes suivants :

- Des actions de plaidoyer pour le Vivre Ensemble en Paix et pour la Culture de Paix auprès des sociétés civiles, des institutions internationales et des gouvernances mondiales ;
- La promotion, dans un esprit de synergie et de partenariat, de la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix et des valeurs universelles dont elle se veut le symbole fort ;
- La mise en place d'initiatives pour la promotion des principes fondamentaux liés aux 17 Objectifs de Développement Durable des Nations Unies ;
- La participation active au dialogue interreligieux et interculturel et la lutte contre les fondamentalismes de tous bords ;
- L'introduction de l'Éducation à la Culture de Paix dans les programmes scolaires ;
- La promotion de la médiation en tant qu'innovation majeure pour l'avènement de sociétés pacifiques et inclusives.

6ème édition de la JIVEP

L'édition de la JIVEP 2023 a mis à l'honneur l'Éducation à la Culture de Paix.

Plus qu'une journée festive, la JIVEP est un levier de premier choix pour sensibiliser et promouvoir l'Éducation à la Culture de Paix. En effet, celle-ci contribue à la transmission de valeurs universelles comme la bienveillance, l'empathie, la solidarité, le respect de l'autre et de l'environnement, qui favorisent le bel agir et permettent de vivre en harmonie avec soi-même, les autres et le milieu naturel dans son ensemble.

LA VILLE MÉDIATION COMME FACTEUR DU VIVRE ENSEMBLE EN PAIX

La ville de Turin, en Italie, a été retenue pour parrainer la JIVEP 2023. À cette occasion, elle a pu accueillir les Rencontres Européennes sous le thème « La Ville médiation comme facteur du vivre ensemble en paix. » Ces rencontres, organisées par l'association européenne de médiation sociale CreE.A, et avec le soutien de l'UNCHR, ont été l'occasion de mettre en avant la participation du Cheikh Khaled Bentounes. Ce fut également l'opportunité de valoriser les partenariats avec plusieurs villes européennes ainsi que des personnalités de la médiation et du monde universitaire.

Un des temps forts de ces rencontres fut l'intervention de Maître Saïda Benouari, en tant que responsable de la cellule Médiation en préfiguration de AISA ONG Internationale. Sa présentation, « La médiation au service de l'Éducation à la Culture de Paix », a permis de mettre en évidence un axe stratégique de l'orientation de notre ONG : la médiation comme levier pour le Vivre Ensemble en Paix.

RENCONTRE DIVERSITÉS CULTURELLES DANS L'HARMONIE ET LA PAIX

Une rencontre sur les diversités culturelles organisée par l'ONG Heartfulness et en partenariat avec AISA ONG Internationale s'est tenue les 17 et 18 juin 2023 à Nice. Des intervenants de différentes confessions y ont participé dont le Cheikh Khaled Bentounes, Président d'Honneur de AISA ONG Internationale, venu présenter l'apport de la tradition soufie au service de la Paix. Cette rencontre fût l'occasion de mêler art, philosophie et spiritualité, notamment en croisant six traditions spirituelles différentes, pour révéler l'unité de la famille humaine.

CONFÉRENCE « COSMOLOGIE DU CHEIKH AL-ALÂWÎ »

Le 28 mai, fut organisée une conférence à Mérignac, par radio Rameem, sur la cosmologie du Cheikh al-Alâwî. L'intervention d'Inès Safi, chercheuse en physique théorique et Ambassadrice de la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix 2023, a permis de mettre en lumière une perspective de dialogue entre sciences et spiritualité.

DIALOGUE POUR LA TOLÉRANCE ET LE VIVRE ENSEMBLE EN PAIX

Le Centre Universitaire Méditerranéen a célébré la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix le mardi 16 mai 2023, en présence du maire de Nice, Christian Estrosi, et de Cheikh Khaled Bentounes. C'est avec un programme riche et la possibilité d'écouter plusieurs intervenants que les nombreux participants ont pu partager et vivre une journée consacrée au Vivre Ensemble en Paix. Celle-ci fut marquée par une série de festivités à l'image de l'exposition consacrée à l'artisan de Paix Cheikh Bamba ou encore un temps dédié à la lecture de poèmes sur le Vivre Ensemble en Paix. Le temps fort fut la table ronde qui invitait les intervenants à mettre en exergue la nécessité du dialogue et du Vivre Ensemble en Paix tout en relevant les défis pour construire un monde sans haine.

VILLE DE NICE

INVITATION

LA JOURNÉE INTERNATIONALE DU MIEUX VIVRE ENSEMBLE EN PAIX

MARDI 16 MAI 2023 À 14h00

CUM

PAIX-NICHE

Toujours dans la perspective de célébrer la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix, AISA ONG internationale a répondu à l'appel de la fondation des Apprentis d'Auteuil pour construire un partenariat. Celui-ci s'est concrétisé par plusieurs manifestations sur les quais de Seine à Conflans-Sainte-Honorine et sur une péniche dédiée à l'événement les 16 et 17 mai 2023. Ces journées, marquées par une grande richesse et des échanges très constructifs, ont permis aux participants d'assister à des concerts de musique (rap, arabo-andalou), d'admirer le Mur d'or ou encore de participer à des ateliers, comme la lecture de contes, ou des groupes de paroles sur la Paix.

MARCHE DE LA PAIX

À Paris, une marche de la place de la République à la Cité fertile, porte de Pantin, s'est déroulée le dimanche 14 mai. Le départ de la marche, marqué par la présence de 70 marcheurs, s'est achevée dans une ambiance joyeuse avec 100 participants de plus qui avaient rejoint le cortège au fur et à mesure. La marche a ensuite pris une dimension plus festive à l'arrivée avec des chants qui résonnèrent à l'entrée de la Cité fertile en début d'après-midi. Un déjeuner convivial fut organisé, avec le partage comme mot d'ordre. Différents ateliers se sont tenus durant l'après-midi avec des thématiques diverses mais avec la Paix comme fil conducteur, comme par exemple celui sur « l'Éducation à la Culture de Paix » organisé par AISA ONG Internationale, et les Scouts Musulmans de France ou encore celui sur « les embûches de la Paix » animé par l'association Compostelle-Cordoue.

C'est à nouveau avec des chants que cette journée s'est achevée et avec la distribution d'un thé à la menthe, symbole d'une fraternité entretenue.

ATELIER ÉDUCATION À LA CULTURE DE PAIX

Le 16 mai, le lycée Clément Ader de Samatan, dans le Gers (Occitanie), a célébré la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix pour la 4e fois. Une partie de la journée a été consacrée à un atelier d'Éducation à la Culture de Paix. Après un rappel de l'historique de la JIVEP par M. Rennane, professeur et référent de la JIVEP au sein du Lycée, un atelier a été animé en lien avec de Mme la Proviseure, des enseignants, les CPE et l'infirmière du lycée. Un goûter partagé a été l'occasion de présenter les travaux produits par les groupes de travail d'environ 80 élèves.

DISTRIBUTION DE CHORBA DE LA PAIX (BIO) ET DE PLANTS DE CULTURE (BIO)

Le collectif JIVEP Bordeaux Métropole et la SAS SEETMAI ont donné une couleur verte à la célébration de la JIVEP. Celle-ci fut marquée notamment par la distribution de la Chorba de la paix, entièrement Bio, et de plants de culture produits selon des normes respectueuses de l'environnement. Cette célébration s'est faite du 17 au 20 mai, à Andernos-les Bains, Bruges et Saint Jean D'Illac.

JIVEP À VILLAUDRIC

Les 12 et 13 mai, pour la 3e année consécutive, le collectif JIVEP de Villaudric, composé d'institutions axées sur la jeunesse comme le CAJ, l'ALAE, l'école, la médiathèque, la municipalité et AISA ONG Internationale ont proposé plusieurs actions :

Le 12 mai, une soirée débat a eu lieu autour de la première exposition portant sur des figures de paix. Un débat a permis de mettre en lumière les perceptions des participants sur la société d'aujourd'hui et sur les actions à mener pour co-construire une Éducation à la Culture de Paix.

Le 13 mai 2023, les festivités organisées par le collectif ont été marquées notamment par le défilé de la marionnette géante dans les rues de Villaudric. Construite par des jeunes et des élèves de l'école primaire de Villaudric de tous âges, celle-ci a demandé du temps aux enseignants et des séances soutenues de travail pour les écoliers. Ces temps se sont déroulés du 2 au 11 mai 2023, durant quatre

ateliers animés par les enseignants : un atelier pour la construction de la marionnette, un atelier arts plastiques collaboratifs, un atelier acrostiche reprenant les mots clés de la JIVEP et un atelier musique.

Retrouvez les vidéos et photos de la journée du 12 mai.

Durant ces journées, des stands furent tenus par toutes les associations tels que ceux autour de la fabrication des grues en origami (symbole de paix au japon), des saynètes autour du vivre ensemble, ou encore un stand autour des objets du monde. Un stand tenu par AISA ONG Internationale a permis aux enfants de travailler sur l'élaboration d'une composition florale et tous les participants étaient invités à signer le registre de la JIVEP. Les participants ont pu partager un moment convivial et fraternel autour d'un « goûter du monde ». Un lâcher de colombe par les jeunes est venu conclure cette célébration.

A LA VIE, À LA PAIX AU BURKINA FASO

A l'occasion de la Journée du Vivre Ensemble en Paix, AISA ONG Internationale et l'association Agissons pour nos villages se sont unies pour mettre en avant la Culture de Paix et le Vivre Ensemble. Organisée sur deux jours (les 21 et 22 juin 2023), la JIVEP a été l'occasion pour le village de Pouytenga, au Burkina Faso, d'accueillir des participants intéressés par cette thématique, dont de nombreux enfants, et de les réunir autour d'activités sur le thème « à la Vie, à la Paix ». En amont, les activités furent sélectionnées par et pour les enfants. La crise humanitaire que connait le Burkina Faso a incité les associations à créer un événement consacré aux enfants et à leur Éducation à la Culture de Paix. Ce slogan retranscrit l'idée selon laquelle il ne peut y avoir de paix sans prise de conscience du caractère sacré de la vie.

Parmi les temps forts de cette célébration, on trouve un atelier autour d'une émission de radio intitulée "Une École en Or". Sur le thème du Vivre Ensemble en Paix, les enfants ont été amenés à intervenir au cours de cette émission radio ouverte au public, notamment sous le format de questions-réponses.

Un atelier de secourisme a été animé par la Brigade Nationale des Sapeurs-Pompiers à l'école primaire du village de Zoore, ce qui a permis aux enfants de s'informer sur l'importance des gestes de premier secours et d'apprendre à les pratiquer.

Enfin, une remise officielle des latrines construites par AISA ONG Internationale a eu lieu. En soutien à l'association Agissons pour nos villages, l'ONG a participé au projet d'agrandissement et d'équipement d'une école.

À l'école Pissi Secteur 02, plusieurs activités en lien avec le Vivre Ensemble en Paix ont été organisées, on peut citer par exemple un atelier de peinture sur la Paix ou encore un concours de poésie sur le thème de la Paix. Les enfants ont également eu l'opportunité de planter un arbre de la Paix.

ÉDUCATION À LA CULTURE DE PAIX

La situation du monde nous rappelle la nécessité vitale de revenir aux fondamentaux du Vivre Ensemble en Paix. Pour cela le Pôle Culture de paix a organisé des formations en présentiel et en distanciel à destination de futurs formateurs Éducation à la Culture de Paix, tout en poursuivant les activités dans lesquelles il était engagé : réalisation continue de fiches pédagogiques tout au long de l'année, manuels, plateforme e-learning, traductions en plusieurs langues.

Février 2023 Installation des ateliers du Séminaire Antibes sur la plateforme e-learning Culture de Paix en français, anglais, allemand et espagnol.

Installation de vidéos, d'animations vidéo et de fichiers complémentaires sur la plateforme e-learning Culture de Paix classés par domaines en français, anglais et allemand.

Mai 2023 : **Traductions du manuel Mathématiques et Culture de Paix** disponibles en anglais, allemand et indonésien (en plus des versions arabe et français réalisées en 2022).

Mai 2023 : Traduction complète en allemand de la plateforme e-learning Culture de Paix.

Juin 2023 : Formation en présentiel « Éducation à la Culture de Paix » à Drancy pour enseignants et animateurs.

Août 2023 : Création d'une nouvelle application " Culture de Paix "

Du 17 au 23 août 2023 : Participation de l'équipe pédagogique au séminaire international sur le « Samaa Soufi » par la présentation d'une plénière intitulée « L'éducation d'éveil au sens de l'ouïe dans les écoles de la Maison de paix et son lien au Samaa' Soufi » et une pièce théâtrale intitulée « Les lettres jumelles »

Participation du Pôle CDP au Séminaire « Samaa', une éducation à la Culture de Paix » du Pôle Jeunesse et de notre partenaire Djanatu al-Arif en Algérie (réalisation de plénières, de prises d'images vidéo). Une équipe de 7 personnes du Pôle Culture de Paix s'est rendue sur place à Mostaganem.

Octobre 2023 entretiens avec la mairie de Valence (Ayutamiento de Valencia) pour étudier l'introduction de la Culture de Paix dans les classes.

Novembre 2023 Présentation en ligne à 140 professeurs des écoles de l'Académie de Créteil de la série mathématique « Souricette » (Mathématiques et Culture de Paix)

Suite au succès de cette présentation une expérimentation dans une classe de CP aura lieu en décembre 2023 en collaboration avec l'Inspection de circonscription.

Novembre-décembre 2023 vidéo Pôle Culture de Paix Réalisation en collaboration avec la cellule vidéo AISA sur le Séminaire Culture de Paix d'Antibes de 2022 pour les jeunes du Pôle Jeunesse (en cours de finalisation).

Décembre 2023 Hammamet (Tunisie) : formation Éducation à la Culture de Paix « Les Essentiels Partie 1 »

À cette fin, AISA ONG Internationale a organisé un séminaire, réunissant les deux rives de la Méditerranée, intitulé "Adab et Culture de Paix", du 27 décembre 2023 au 1er janvier 2024 à Hammamet (Tunisie), avec la participation de plus de 500 séminaristes.

Les matinées ont été animées par le Pôle Culture de Paix qui a mis en œuvre durant 4 jours 16 ateliers en deux langues, à destination de jeunes de 4 à 16 ans et également à la destination de futurs formateurs.

Ces séminaires annuels dédiés à l'éducation à la Culture de Paix reçoivent un accueil très favorable, et permettent d'engager dans la durée une dynamique de partage et de réflexion collective. Ils contribuent à dégager des pistes de solutions innovantes, tout en s'imprégnant collectivement des valeurs du Vivre Ensemble en Paix.

SÉMINAIRE ADAB ET CULTURE DE PAIX

Mettre la Paix au cœur de l'Éducation

du 27 décembre 2023
au 1er janvier 2024
Hôtel Golden Tulip
Hammamet
Tunisie

communication@aisa-ong.org
www.aisa-ong.org

Association Internationale
Soufie Alâwiyya | **ONG**
AISA

520 personnes, jeunes et adultes de plusieurs pays d'Europe, d'Amérique, d'Asie et d'Afrique ont participé au séminaire international organisé par AISA ONG Internationale à Hammamet (Tunisie) du 27 au 31 décembre 2023. Ce rendez-vous annuel, réalisé pour la deuxième fois au Maghreb, était intitulé « Adab et Culture de Paix » et a placé l'Éducation à la Culture de Paix au cœur de ses travaux.

Les nombreux participants à ce séminaire sont venus de France, de Suisse, d'Algérie, du Maroc, de Tunisie, d'Allemagne, des Pays-Bas, d'Espagne, d'Italie, de Turquie, d'Indonésie, du Canada, de Belgique, d'Arabie Saoudite… Tel un arbre aux multiples branches reliées entre elles par une même intention, celle d'expérimenter et de vivre ensemble la Culture de Paix, thème de cette rencontre de fin d'année, si essentiel à notre humanité aujourd'hui.

Le séminaire « Adab et Culture de Paix » s'est inscrit dans la continuité des travaux initiés et poursuivis par AISA ONG Internationale, notamment les séminaires dédiés à la jeunesse à Antibes (Éducation à la Culture de Paix, décembre 2022, France) et à Mostaganem (samaa' ou audition spirituelle, août 2023, Algérie).

Le lancement du séminaire, ainsi que l'inauguration de l'exposition « Calligraphie arabe : l'Encre le Point Le Trait », le 28 décembre, ont été marqués par la présence de son excellence Hichem Ben Mahmoud, Mufti de la République de Tunisie et de Cheikh Khaled Bentounes, Président d'Honneur de AISA ONG Internationale.

Plusieurs ateliers et conférences en plénière ont permis d'aborder les thématiques au cœur du séminaire.

Tout d'abord s'est tenue, chaque matinée, une formation de formateurs « Éducation à la Culture de Paix ».

Suite à une longue réflexion de spécialistes et une expérimentation de praticiens sur le terrain durant plusieurs années, le modèle pédagogique élaboré par les écoles de la Maison de Paix et le Pôle Culture de Paix de AISA ONG Internationale a été mis en œuvre dans des ateliers couvrant différents domaines tels que la Langue, les Sciences, les Mathématiques et l'Éthique en deux temps : d'abord de manière théorique entre les formateurs de l'ONG et les formés, puis de manière pratique durant les ateliers dédiés aux jeunes de 4 à 16 ans qui expérimentaient concrètement cette pédagogie d'éveil à la Paix à travers des cas pratiques.

Plusieurs ateliers, ouverts aux jeunes de 17 à 30 ans, ont permis d'aborder, de manière transversale, les thèmes suivants : « Adab et poésie soufie », « Samaa' » (audition spirituelle) et « Dhikr source de tout bien » (avec pour support l'ouvrage du même nom édité par l'ONG).

En parallèle de la riche exposition « Calligraphie arabe : l'Encre le Point Le Trait » créée pour l'occasion par

la Fondation Adlania, partenaire de l'événement, une série d'ateliers ont permis de s'initier à la calligraphie (pour les 4-11 ans) et à son histoire (pour les 12-16 ans).

Chaque matinée, le Pôle Santé de AISA ONG Internationale a mené plusieurs ateliers intitulés « Cohérence cardiaque », « Faire la paix avec soi », « Respirer et s'apaiser en conscience ». La relaxation, et plus globalement la respiration, sont des pratiques permettant aux enfants et aux jeunes adultes de les aider très tôt à améliorer leur capacité d'attention, la qualité d'apprentissage et leur bien-être général. Autant d'éléments qui s'inscrivent dans la Culture de Paix.

Chaque soirée, une série de conférences, en plénière, a permis

d'élargir les thématiques abordées durant le séminaire et notamment de présenter les outils mis en œuvre par AISA ONG Internationale. Parmi eux la plateforme en ligne « Éducation à la Culture de Paix », le site du « Diwân » et celui de l'exposition calligraphie. Ces plénières ont été l'occasion de rappeler l'importance de la Médiation pour la Culture de Paix (l'ONG a lancé officiellement une Cellule Médiation en octobre 2023, après la mise en place de plusieurs formations).

La nombreuse assistance a également pu recevoir un retour d'expérience des Écoles de Paix en Indonésie, en Algérie et aux Pays-Bas ; et une explication de la sourate « Al-'Asr » par l'islamologue Éric Geoffroy.

Ces plénières ont été l'occasion de présenter la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix (JIVEP) prévue à Genève en mai 2024 qui s'inscrit

dans la continuité de la thématique principale de ce séminaire : l'Éducation à la Culture de Paix. En effet, les ateliers pédagogiques expérimentés en Tunisie seront proposés aux écoles de Genève à l'occasion de la JIVEP par les personnes ayant reçues la formation « Éducation à la Culture de Paix ».

Les ateliers, leurs restitutions par les jeunes, ainsi que les plénières ont été retransmis en direct et sont visibles sur la chaîne YouTube de l'ONG : Webjamaa et le Facebook AISA ONG.

L'aspect festif de la Culture de Paix a pris toute sa place durant ce séminaire avec notamment deux concerts donnés par le rappeur Alif et Princesse Stella Aïcha Sagnon, marraine de la JIVEP pour l'année 2024.

Enfin, une veillée spirituelle a permis d'entamer la nouvelle année de manière apaisée, avec la Culture de Paix au cœur.

« *Si le monde veut aller vers la Paix, il faut la réconciliation, la justice, la coopération, la solidarité. Si on ne prend pas conscience de ces valeurs pour qu'elles deviennent le centre du cercle qui réunit l'humanité, alors ça va continuer : hier l'Ukraine, aujourd'hui Gaza. Et demain ? Le choix s'impose à nous : soit le Vivre Ensemble en Paix, soit le Vivre Ensemble en guerre. L'éducation est la clé. Si nous apprenons à nos enfants aujourd'hui la Culture du Nous, ils grandissent dans une autre dimension* », concluait Cheikh Khaled Bentounes, Président d'Honneur de AISA ONG Internationale pour qui, un tel séminaire et la JIVEP 2024 visent à transmettre aux nouvelles générations le message de la Culture de Paix afin de leur permettre de vivre et construire leur avenir l'un avec l'autre et non pas l'un contre l'autre.

DÉPARTEMENT HUMANITAIRE

L'année 2023 a été marquée par l'action concrète sur le terrain pour donner vie à la vision du Département Humanitaire. En investissant dans la continuité de l'éducation et de l'encadrement des enfants en situation d'urgence humanitaire, AISA ONG Internationale permet non seulement la possibilité d'accéder à un enseignement digne, mais favorise également le développement du potentiel de ces enfants à devenir des vecteurs de la promotion de la Culture de Paix. Cela est notamment rendu possible grâce à la diffusion d'outils pédagogiques tels que le « Guide des écoles de la paix ».

Les dons totaux reçus par AISA ONG, s'élevant à environ 45 000€, ont permis de s'engager à la fois sur le long terme avec des partenaires de choix, tout en apportant sa pierre à la réponse aux catastrophes naturelles qui ont bouleversé le monde en 2023. Voici quelques résultats de nos actions.

Stratégie du Département Humanitaire en 2 étapes : amélioration des infrastructures et diffusion de la JIVEP et du « Guide des Écoles de la Paix »

AU BURKINA FASO :

Avec d'autres acteurs, le Département Humanitaire a contribué à l'agrandissement d'une école qui a accueilli près de 200 nouveaux enfants qui ont fui les attaques armées dans le nord du pays, trouvant ainsi un refuge et une opportunité de continuer leur scolarité.

Des toilettes sécurisées pour les filles et les garçons ont été construites.

La cuisine a été rénovée et des stations de lavage des mains ont été installées. Un jardin potager est en cours d'aménagement. Les élèves ont reçu de nouveaux trousseaux scolaires. Enfin, pour la première fois l'école a organisé la célébration de la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix, renforçant ainsi la cohésion sociale au sein de l'école et de la communauté.

La construction de toilettes sécurisées pour les filles et les garçons

L'aménagement d'un jardin potager, dont les légumes seront cuisinés pour la cantine scolaire

La distribution de nouveaux trousseaux scolaires.

Célébration de la Journée Internationale du Vivre Ensemble en Paix

AU BÉNIN :

Les enfants de l'orphelinat d'Aidjedo à Cotonou disposent dorénavant de nouveaux dortoirs équipés avec de nouveaux lits superposés, des matelas et des draps de qualité, ainsi que de nouvelles moustiquaires pour lutter contre le paludisme. Des plantes vertes ont été ajoutées autour de l'aire de jeux extérieure pour égayer l'environnement.

Enfin, le projet a permis la rénovation de l'ensemble du système d'évacuation des eaux usées.

AU SÉNÉGAL :

Le bus de « La Maison des droits de l'enfant » a été réparé et sécurisé afin de pouvoir conduire les enfants à l'école ainsi qu'aux sorties sportives et culturelles.

La façade et le rez-de-chaussée de la Maison ont été rénovés à la suite des dégâts provoqués par les inondations. La cuisine est désormais opérationnelle et hygiénique, et les enfants peuvent se détendre sous une nouvelle paillotte dans la cour.

EN ALGÉRIE :

150 manuels « Apprenons les mathématiques ensemble » ont été imprimés pour les École de Paix à Mostaganem. Ces manuels proposent une façon alternative d'enseigner les mathématiques aux jeunes enfants.

En 2024, la priorité sera de renforcer la deuxième étape de la stratégie humanitaire en étroite collaboration avec le Pôle Culture de Paix. Après avoir amélioré les conditions de vie, le Département Humanitaire se concentrera sur le soutien et la formation des responsables des structures accueillant les enfants, afin de mettre en place les programmes éducatifs axés sur la Culture de Paix et le Vivre Ensemble en Paix.

SUR UN VOLET PLUS URGENTISTE, le Département Humanitaire a répondu rapidement aux tremblements de terre en Turquie, en Syrie et au Maroc. Tous les dons collectés par AISA ONG Internationale ont été transférés aux partenaires sur place qui ont aidé plusieurs familles à se reloger en toute sécurité.

Un immeuble en Turquie où une famille a été relogée grâce aux dons de AISA ONG Internationale et de la Fondation Şefik Can

Séance de soutien psychosocial par une volontaire du Croissant Rouge Arabe Syrien

En France, de nombreux adhérents et bénévoles de AISA ONG Internationale ont participé une nouvelle fois à la collecte de produits de première nécessité pour une centaine de migrants mineurs non accompagnés comme à Toulouse. De même à Calais, l'ONG a renouvelé l'achat de lait maternel pour 3 mois pour les nourrissons qui sont avec leurs mères réfugiées.

Lors du Ramadan 2023, 60 paniers repas ont été distribués à des familles démunies en Île-de-France. Les mêmes distributions ont eu lieu au Maroc, à Oujda, pour environ 200 familles.

Liste des partenaires du Département Humanitaire de AISA ONG Internationale et des acteurs avec lesquels il collabore :

Şefik Can International Mevlânâ Education and Culture Foundation

Dar Essalam ELA (Maroc)

Association La Dignite-Maroc

MÉDIATION

La Médiation est au cœur de AISA ONG Internationale. Le 21 octobre 2023, l'ONG a lancé officiellement la Cellule Médiation, en présence du Pr Michèle Guillaume Hofnung, fondatrice de l'Institut IMGH et de Me Saïda Benouari, responsable de la Cellule Médiation.

LES PILIERS DE LA MÉDIATION

Les 25 et 26 avril 2023, la cellule Médiation en préfiguration de AISA ONG Internationale, par sa représentante, Maître Saïda Benouari, avocate et médiatrice, a donné un exposé à la Fondation Djanatu al-Arif à Mostaganem (Algérie) sur les piliers de la médiation.

Cette introduction à la médiation était essentiellement destinée à l'équipe pédagogique de la Fondation, responsable du programme de l'Éducation à la Culture de Paix dans les " Écoles de la Maison de Paix " d'Algérie, mais aussi à plus de 70 universitaires, étudiants et doyens d'universités.

Cet exposé fut suivi d'un débat très enrichissant qui a conclu à la nécessité d'instaurer une formation à la médiation pour les cadres des " Écoles de la Maison de Paix " d''Algérie, pour les universitaires ainsi que dans les écoles privées.

La Cellule Médiation offre ses services à travers un réseau de médiateurs actifs en France et à l'étranger. Contact : mediation@aisa-ong.org

La médiation au cœur de AISA ONG Internationale : https://www.youtube.com/watch?v=oT9kvKrsHR4

PRÉSERVATION ET TRANSMISSION DU PATRIMOINE

GARDER VIVANT ET TRANSMETTRE LE PATRIMOINE SPIRITUEL DE L'ISLAM

Dans la continuité du travail accompli en 2022, et par suite de plusieurs mois d'efforts soutenus durant l'année 2023, la numérisation du fonds d'archives de la Fondation Adlania a considérablement avancé. Grâce à la mise à disposition par AISA ONG Internationale d'un photographe professionnel et au respect des normes muséographiques les plus rigoureuses, des centaines d'iconographies, de manuscrits et d'objets précieux ont été capturés et enregistrés dans une base de données en ligne sécurisée.

Ces archives revêtent une importance capitale dans la préservation et la transmission du patrimoine spirituel de l'islam, notamment du soufisme. Par ce partenariat, l'objectif majeur demeure la mise à disposition de ces trésors culturels, artistiques et scientifiques tant au grand public qu'aux chercheurs, musées et institutions culturelles à travers le monde.

AISA ONG Internationale aspire ainsi à éclairer le présent à travers la sagesse millénaire du soufisme, offrant ainsi un regard nouveau et une interprétation éclairée d'un message universel. En unifiant les archives d'une rive à l'autre de la Méditerranée, l'ONG et son partenaire cherchent à renforcer les liens culturels et historiques qui unissent les peuples de cette région et de toute l'humanité.

La préservation et la valorisation du riche patrimoine spirituel et artistique de l'islam demeurent au cœur de nos préoccupations. La mise à disposition de ces archives permettra non seulement de préserver ce patrimoine, mais aussi de le rendre vivant et pertinent pour les générations actuelles et futures.

L'exposition Calligraphie arabe : l'encre, le point, le trait, inaugurée lors de notre séminaire Adab et Culture de Paix en fin d'année 2023 à Hammamet en est un exemple vivant, car elle a été réalisée à partir de ce fond d'archives numérisé.

Faciliter l'accès à ces ressources offre une opportunité unique de revivifier et réactualiser le message soufi pour le monde contemporain. À travers l'étude et la contemplation de ces archives, AISA ONG Internationale espère inspirer de nouvelles perspectives, encourager le dialogue interculturel et favoriser une meilleure compréhension des valeurs spirituelles de l'islam.

PREMIER SÉMINAIRE SAMAA

Dans le cadre de ses actions en vue de la préservation et de la transmission du patrimoine spirituel et culturel, AISA ONG Internationale a programmé, en partenariat avec la Fondation méditerranéenne du développement durable Djanatu al-Arif, un premier séminaire international sur le thème du « Samaa : une Éducation à la Culture de Paix ». L'objectif était de prodiguer une meilleure connaissance et pratique de ce patrimoine immatériel afin de le préserver et de le transmettre dans son authenticité (règles et contenus). En effet, par une éducation à l'écoute et à l'audition spirituelle comme voie initiatrice, un niveau spirituel peut s'atteindre et amener à une paix intérieure et à sa diffusion autour de soi.

Ce séminaire a permis à des jeunes de 18 à 30 ans de se retrouver à Mostaganem, en Algérie, du 16 au 23 août 2023.

Filles et garçons venus de différents pays européens, du continent nord-américain et de différentes régions d'Algérie se sont retrouvés dans le berceau du fondateur de la voie soufie Alawiyya. Des conférences magistrales en plénière par des universitaires et des ateliers dirigés par des musicologues ont initié ces jeunes aux différents modes musicaux (Zidane, Al-Râq, Siqa et Ghrîb).

ÉDITION DU LIVRE
LE DHIKR EST SOURCE DE TOUT BIEN

Cette année a vu la publication d'un ouvrage par AISA ONG Internationale, rédigé sous la direction de notre Président d'Honneur, Cheikh Khaled Bentounes.

Le Dhikr est source de tout bien est un opuscule qui regroupe quelques extraits des invocations et des prières de la Voie soufie Alâwiyya Darqâwiyya Shâdhiliyya.

Son objectif est d'offrir à toute personne qui cherche à retrouver en elle le sens et le lien qui la relie au principe de l'Unicité, un ensemble de prières et d'invocations écrites et enseignées par les maîtres de cette Voie soufie.

« *Je conseille à tous ceux et toutes celles qui auront entre les mains cet opuscule de croire en la force de l'amour et d'espérer sans faillir dans la voie du salut, cette immense miséricorde offerte à tous et à toutes sans distinction* », écrit en préface Cheikh Khaled Bentounes, Guide spirituel de la Voie Alâwiyya Darqâwiyya Shâdhiliyya.

POÉSIE SOUFIE : UN SITE INTERNET DÉDIÉ

Toucher un livre, c'est toucher une civilisation, a-t-on l'habitude de dire, pour exprimer que le savoir est une accumulation et une capitalisation de connaissances. Mais nous vivons à une époque où tout savoir qui n'est pas numérisé, qui n'existe pas dans le monde cyber, est amené à être oublié voire disparaître avec le temps.

C'est ce qui a guidé AISA ONG Internationale dans ce projet de mise en ligne du Dîwan, un enseignement des maîtres de la Voie soufie Alâwiyya Darqâwiyya Shâdhiliyya, sous forme de recueil de poésies soufies. C'est à la fois une volonté de sauvegarder ce patrimoine dont la valeur est inestimable et un désir de partager ce trésor à toute l'humanité.

En termes de fonctionnalités, ce site permet la recherche par mots clés : un outil précieux pour les spécialistes, les universitaires et pour toutes personnes souhaitant effectuer des recherches sur le contenu. Le site permet également l'approfondissement de la connaissance du lexique utilisé par l'interprétation du sens sur trois niveaux : le sens littéral, le sens symbolique et l'éblouissement, afin de s'approcher de cet enseignement fait essentiellement d'allusions.

La traduction en quatre langues - français, anglais, espagnol et allemand à partir de l'arabe, langue d'origine - permet d'ouvrir ce patrimoine et de faciliter sa compréhension au plus grand nombre. La translittération est mise en place dans cet esprit également.

De plus, le site contient l'enregistrement audio des poèmes chantés sous différents modes et refrains, une fonctionnalité précieuse pour toute personne qui souhaite s'initier ou approfondir la pratique du Samaa (audition spirituelle).

Bien d'autres contenus sont déjà en place : le Dîwan en calligraphie, la biographie des auteurs, le contexte d'écriture des poèmes, le regroupement en thématiques des différents poèmes, etc. D'autres fonctionnalités seront ajoutées au fur et à mesure de l'évolution du site, avec notamment l'intégration d'autres maîtres soufis.

Enfin, il est à noter que le Président d'honneur de AISA ONG Internationale, Cheikh Khaled Bentounes, a entrepris des démarches pour l'inscription du Samaa et de la poésie soufie au patrimoine universel immatériel de l'UNESCO. Ce site est aussi une contribution pour cette démarche : https://www.poesiesoufie.com/

WEBINAIRES

WEBJAMAA

Les rencontres sont retransmises et archivées sur le site webjamaa.net et sont relayées par les réseaux sociaux, en particulier sur la chaîne YouTube de l'ONG intitulée Webjamaa. Elles sont consultables en permanence.

En 2023, les interventions des invités se sont faites généralement en langue française mais ont été traduites instantanément dans les langues arabe, anglaise et espagnole. Ce qui a permis d'approcher un public mondial d'internautes.

PARMI LES INTERVENTIONS DE 2023 :

- « Le tajdîd ou renouveau de la pensée islamique chez le cheikh Ahmed el-Alâwî (1867-1934) », par Issam Toualbi, Professeur d'Histoire du droit et des institutions islamiques, Directeur de la Chaire Unesco Émir Abdelkader pour les Droits de l'Homme et la Culture de Paix, Université d'Alger.
- « La spiritualité et la paix dans l'enseignement soufi », par Cheikh Khaled Bentounes, Président d'Honneur de AISA ONG Internationale.

En parallèle de ces rencontres de réflexions ont eu lieu de nombreuses soirées spirituelles (Dhikr) à partir des différents lieux de réunions des membres de la voie Alâwiyya d'Algérie, du Maroc et d'Europe. Ces temps de partage ont été marqués par des soirées spéciales pour les événements de fêtes (Aïd al Fitr, Aïd al Adha, Mawlid…) et de commémorations. Le mois de Ramadan a été très riche et intense avec une diffusion d'événements quotidiens.

Dans l'ensemble la participation à nos Webjamaa est en progression et la chaîne compte en moyenne 2500 vues pour les différents événements avec des pics allant jusqu'à 7000 vues. Le travail se poursuit afin d'augmenter l'audience en améliorant la qualité des communications.

En savoir plus :
https://site.webjamaa.net
ou via la chaîne YouTube
https://www.youtube.com/c/webjamaa/videos

SANTÉ

Le Pôle Santé est constitué de bénévoles multidisciplinaires dans le domaine de la santé et de l'environnement.

Il prend part aux missions confiées à AISA ONG Internationale par le Conseil Économique et Social (ECOSOC) dans les domaines de compétences que sont la Culture de Paix, le Développement social, l'Environnement en lien avec la santé.

Le Pôle répond aux besoins médicaux dans le cadre d'actions de l'ONG. Il anime un espace d'échanges au sein d'une plateforme numérique, afin de permettre le partage mutuel d'expériences qui tisse les liens entre les deux rives de la Méditerranée. Il organise également une plateforme ouverte à tous en réunissant des soignants et le grand public.

En 2023, il a été question de la biodiversité sauvage que nous consommons, de l'histoire d'Helicobacter pilori, des clés pour mieux se nourrir et cultiver sa santé; de cohérence cardiaque; de soins palliatifs; la voie du diamant; l'intestin : garant de notre santé, la honte et l'impact du dikhr sur la santé.

Mais aussi, nous avons parlé d'histoire : celle des femmes médecins des débuts de l'islam et plus globalement l'histoire de la médecine arabo-musulmane.

Au vu des retours des nombreux participants, nous espérons que ces thématiques ont permis de faire la lumière sur des pratiques de santé tournées vers le respect du vivant.

PLATEFORME SANTÉ

Cette année encore, le Pôle Santé a diffusé sur sa plateforme 11 webinaires animés par des professionnels de la santé et de l'environnement visibles sur sa chaîne YouTube :

https://www.youtube.com/playlist?list=PL99mgPR8pck92PRXctBKjGgN_-ElFZOrX

COUVERTURE MEDICALE

Enfin, le Pôle santé a assuré en fin d'année 2023 la couverture médicale du séminaire « Adab et culture de Paix » qui s'est déroulé à Hammamet en Tunisie du 27/12/2023 au 01/01/2024. A cette occasion, des recommandations de santé et trois ateliers ont été organisés à destination des séminaristes autour de la respiration et du rôle du cœur dans le bien-être et la santé globale. Les ateliers ont porté sur la cohérence cardiaque, faire la paix avec soi, et respirer et s'apaiser en conscience.

RENCONTRES

FÉVRIER

Pour l'inauguration de son activité de transformation et production de plantes aromatiques et médicinales, la ferme de L'Olivier de Reyniès a organisé la plantation d'une haie de 815 mètres en présence de jeunes collégiens de Montauban.
Cet événement a été organisé par AISA ONG Internationale et animé par l'association « Campagnes vivantes ». La haie champêtre favorise la biodiversité et symbolise le vivre ensemble en paix dans la nature.
Des collégiens éco-délégués du collège Olympe de Gouges à Montauban ainsi que 2 professeurs ont participé vendredi 10 février 2023 à la plantation d'une haie de 815 mètres à Reyniès (en Tarn et Garonne). Des membres de AISA ONG Internationale et de la Maison de la Paix Occitanie ont contribué à préparer le chantier, le sécuriser dans les meilleures conditions et ont aidé à poser le paillage plastique biodégradable.
500 arbres et arbustes ont ainsi été plantés en trois heures.

MARS

La Maison de la Paix Lyon Métropole a organisé une rencontre de méditation et de réflexion samedi 18 mars 2023 sur le thème « Préambule : les Prophètes, principe de la conscience du Monde », animée par Hocine Atrous, membre de AISA ONG Internationale, suivi d'une séance de méditation.
Maison de la Paix Lyon Métropole : HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/MAISONDELAPAIXLYON

AVRIL

A l'occasion de la journée internationale de la Conscience, AISA ONG Internationale a été invitée à participer à un colloque à l'ONU le 5 avril 2023.
Dans ce cadre, AISA ONG internationale a présenté son travail dans un panel dédié à l'Éducation à la Culture de Paix et a animé un atelier afin de réfléchir à la manière d'introduire l'Éducation à la Culture de Paix dans les programmes scolaires.
En savoir plus : https://www.facebook.com/journeeinternationaledelaconscience

Au sein de la Grande Mosquée de Paris, en présence d'un public nombreux, les Voies soufies se sont réunies le 19 avril 2023, à l'initiative de AISA ONG Internationale, afin de célébrer Laylat al-Qadr, la Nuit de la Valeur, dans le recueillement des cœurs et le partage.

MAI

Lancement du projet du Pôle Santé visant à promouvoir le vivre ensemble en paix à travers la permaculture. Ce projet, intitulé « Jardins de la paix : Promouvoir la cohésion sociale à travers la permaculture », a été lancé en région parisienne et vise à s'étendre partout dans le monde. L'objectif est de créer des espaces de rencontre et d'échange pour les personnes dans un esprit de respect et de solidarité.

SEPTEMBRE

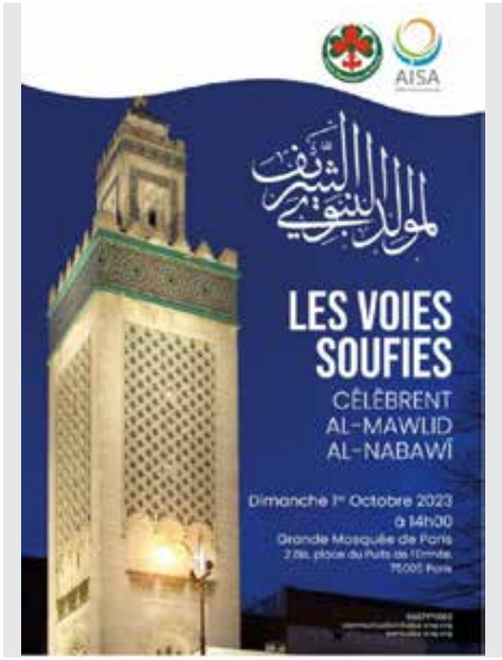
Le Cheikh Khaled Bentounes est intervenu a à une table ronde « Quel regard portez-vous sur les besoins de spiritualité aujourd'hui ? » le 9 septembre 2023 à Mouans Sartoux (Alpes Maritimes), dans le cadre du 33e colloque organisé par l'Association Art Science Pensée.

Remise du Prix Émir Abdelkader le 21 septembre 2023 à Nice
https://www.youtube.com/watch?v=4iTVmNbqiDA

OCTOBRE

CELEBRATION DU MAWLID

Comme à Lyon, Toulouse, Nice ou ailleurs, la naissance de Prophète Mohammed a été célébrée, des événements ouverts à tous.
Ci-dessus : à la Grande Mosquée de Paris.



Dans le cadre du cycle interreligieux organisé par l'association "Vivre Ensemble à Cannes", le Cheikh Khaled Bentounes nous a interpellé sur la nécessité de prendre conscience de l'unité de la famille humaine. À une époque où les divisions et les conflits semblent prédominer, il nous invite à réfléchir profondément à la signification du Vivre Ensemble en Paix.

NOVEMBRE

Une soirée soufie pour la Paix a été organisée le samedi 25 novembre 2023 au théâtre des Mazades à Toulouse. Organisée par AISA ONG Internationale, en collaboration avec l'association JCETT (Les Journées Culturelles et Économiques de la Tunisie à Toulouse), cette soirée a été l'occasion d'offrir à chacun, à travers la musique, le chant et la danse, l'opportunité de redécouvrir ou de faire connaissance avec le soufisme, une tradition millénaire ancrée au cœur de l'islam qui nous invite à expérimenter la paix intérieure.

DÉCEMBRE

Une cérémonie rétrospective des activités du programme MED 21 de 2023 s'est déroulée le vendredi 8 décembre 2023 à la Fondation de la Maison de Tunisie à Paris. Lancé à Rome en 2010, le Programme MED 21 est un réseau regroupant plusieurs prix, parmi lesquels le Prix Emir Abd el Kader, destinés à promouvoir l'excellence et la coopération en Méditerranée.
Intervention de Cheikh Khaled Bentounes : https://www.youtube.com/watch?v=8S5623Wp9KM

RAPPORT FINANCIER

COMPTES ANNUELS 2023 – AISA ONG INTERNATIONALE

1. BILAN

Le bilan comptable associatif est similaire au bilan d'une entreprise, mais il concerne une association à but non lucratif.
Il présente les actifs (ressources détenues) et les passifs (dettes et fonds propres) de l'association à une date spécifique, permettant ainsi d'évaluer sa situation financière et son patrimoine.

1.1. ACTIF

1.1.1. ACTIF IMMOBILISÉ

L'actif immobilisé regroupe les biens et droits de nature durable, destinés à être utilisés de manière permanente dans l'activité de AISA ONG.

DÉTAILS DES ACTIFS IMMOBILISÉS INCORPORELS :

- Refonte du site Internet AISA ONG

Au 31/12/2023, les actifs immobilisés incorporels (comme les brevets et les logiciels ...) ont une valeur résiduelle de **7 740 €** tenant en compte les amortissements donc de la perte de valeur des biens dans le temps

DÉTAILS DES INSTALLATIONS TECHNIQUE MATÉRIEL ET OUTILLAGE :

- Caméras tourelle et pupitre de contrôle
- Trépieds vidéo, caméra portable, casque audio...

En 2023, AISA ONG Internationale a fait l'acquisition de matériel dans le cadre de l'activité de l'association, ces éléments sont considérés comme des actifs et sont enregistrés pour le suivie de leurs valeurs au fil du temps. Elles ont une valeur résiduelle de **21 667.44 €**.

DÉTAILS DES AUTRES ACTIFS IMMOBILISÉS CORPORELS :

Les autres actifs immobilisés corporels regroupent les biens matériels durables et reflète la valeur du patrimoine physique durable.

- Agencements et installations
- Matériel de bureau & Informatique
- Collections Œuvres d'art
- Maquette Maison de la Paix
- Réfrigérateur pour le siège de l'ONG

Au 31/12/2023, les autres actifs immobilisés corporels ont une valeur résiduelle de **3 500.47 €**.

Le montant total des actifs immobilisés est de **32 907.91 €**.

1.1.2. ACTIF CIRCULANT

L'actif circulant regroupe les postes du bilan qui sont mobilisables à court terme (moins d'un an). Au 31/12/2023, ce dernier comprend les éléments suivants :

Créances usagers -**1 560 €** : somme à percevoir en 2024 concernant l'exercice 2023 et des factures émises en 2024 dont les sommes ont été perçues en 2023.

Créances (Produits à recevoir) – **15 250 €** : somme à percevoir en 2024 concernant l'exercice 2023 (ex : recettes séminaire Adab et Culture de paix).

Disponibilités – **161 129,27€** : solde total disponible sur les comptes bancaires de l'ONG au 31/12/2023.

1.2. PASSIF

1.2.1. CAPITAUX PROPRES

Les capitaux propres également appelés fonds propres sont les ressources stables de l'ONG, ils sont une composante du passif de l'association et représente la valeur résiduelle des actifs une fois que toutes ses dettes sont soldées. Ils se décomposent de la manière suivante :

Fonds dédiés – **85 000 €** : Ce montant correspond au solde des fonds collectés par AISA Île-de-France pour l'acquisition d'un bien immobilier. Cependant, ce projet n'ayant pas pu être réalisé et certains membres ont demandé à être remboursé.

Report à nouveau – **85 256 ,30 €** : Ce montant correspond au cumul des excédents réalisés par l'ONG depuis sa création.

Résultat – **(+19 354,07 €)** : Il correspond à la différence entre les produits et les charges de l'exercice. En 2023, ce dernier est positif pour plusieurs raisons :

- Augmentation des dons réalisées en 2023 : En effet, ces derniers ont augmenté d'environ **146.85%** sur l'exercice passant ainsi de **33 006, 00 €** en 2022 contre **81 476,00 €** sur le dernier exercice.
- Augmentation des Adhésions en 2023 : Les adhésions collectées en 2023 ont augmentées de **22.85%** sur l'exercice passant ainsi de **17 100,99 €** en 2022 contre **21 010,00 €** sur le dernier exercice.
- Subvention : En 2023 AISA ONG a perçu de la Mairie de Drancy une subvention de **2 000 €** pour son fonctionnement.

1.2.2. DETTES

Ce poste comprend majoritairement à des dettes fournisseurs (factures émises en 2023 mais non réglées durant l'exercice) ainsi que des notes de frais à rembourser. Au 31/12/2023, le total des dettes est de **21 236,81 €.**

2. COMPTE DE RÉSULTAT

Le compte de résultat présente l'ensemble des produits et des charges (gains et pertes de valeur) de l'ONG durant l'exercice comptable. Il permet notamment de déterminer le résultat de l'année que l'on retrouve au passif du bilan.

2.1. PRODUITS D'EXPLOITATION

Les produits d'exploitation correspondent aux revenus des activités principales de l'ONG. Sur l'exercice 2023, ils sont de **294 249,63 €** et sont constitués entre autres des produits et services suivants :

- Collectes de dons : **81 476€**
- Subvention Mairie de Drancy : **2 000 €**
- Séminaire Adab et Culture de Paix : **173 624.43 €**
- Cotisations – adhésions : **21 010 €**
- Séminaire Samaa Mostaganem : **4 080 €**
- Retraites spirituelles : **7 018 €**
- Ventes manuels mathématiques : **1 380 €**

- Ventes Livrets Dhikr : **1 786,17 €**

2.2. CHARGES D'EXPLOITATION

Les charges d'exploitation correspondent aux dépenses réalisées par l'ONG. Elles se rattachent à ce que AISA ONG Internationale dépense couramment dans le cadre de son exploitation afin de générer ses revenus. Sur l'exercice 2023, les charges d'exploitation représentent **274 895, 56 €**.

2.2.1. ACHAT DE MARCHANDISES

En 2023, ce poste est de **1 499,48 €**. Il est constitué entre autres des achats effectués dans le cadre de l'opération paniers du mois de ramadan.

2.2.2. ACHAT DE MATIÈRES PREMIÈRES

En 2023, ce poste est de **240,04 €**. Il est constitué des achats effectués dans le cadre d'une action humanitaire pour l'achat de Lait pour les enfants réfugiés de Calais.

2.2.3. AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES

Les charges externes sont des dépenses d'achats payées par l'ONG à des tiers. Sur l'exercice 2023, elles représentent **240 924,68 €**. Elles sont principalement constituées des éléments suivants :

- Soutien pour les opérations humanitaires au Burkina Faso – **15 400 €**
- Soutien pour les opérations humanitaires suite au séisme en Turquie et Syrie : **14 560,24 €**
- Soutien pour l'opération humanitaire Repas mois de Ramadan avec l'association Dignité : **2 000 €**
- Frais de séjour Samaa Mostaganem : **4 250 €**
- Locations immobilières – **11 554 €**
- Voyages et déplacements (dont séjour Séminaire Adab et Culture de Paix) – **143 395, 06 €**

2.2.4. IMPÔTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILÉS

Ce poste représente **1 228,40 €** sur l'exercice 2023. Il est constitué des taxes payées pour un local situé à Montauban.

2.2.5. SALAIRES ET TRAITEMENTS

Sur l'exercice 2023, ils représentent **17 155,65 €** et correspondent à la rémunération d'un salarié.

2.2.6. CHARGES SOCIALES

La rémunération du salarié amène l'ONG à reverser des charges sociales à l'URSSAF. Ces dernières représentent **7 830,87 €** sur l'exercice 2023.

2.2.7. AUTRES CHARGES

Ces dernières représentent **1 249,04 €** en 2023 et sont constituées de dépenses de licences et dépôts de marques.

RÉSULTAT NET

La différence entre les produits **(294 249,63 €)** et les charges **(274 895, 56 €)** donne un résultat excédentaire de **+19 354, 07 €**.

3. CONTRIBUTION VOLONTAIRE EN NATURE

Bénévolat : 54 282,24 €, il s'agit du montant calculé sur la base du taux horaire SMIC en vigueur (2023), soit 11,52 € l'heure, multiplié par les heures de bénévolats effectuées (4712 h) par nos adhérents dans le cadre des activités, projets et fonctionnement d'AISA ONG Internationale.

Annexe

Association A.I.S.A.

65 RUE GEORGES DANTON

93700 DRANCY

COMPTES ANNUELS au 31/12/2023

- Bilan actif-passif

- Compte de résultat

- Détail bilan

- Détail Compte de résultat

Dossier N° AISA en Euros.

BILAN ACTIF

	ACTIF	Exercice N 31/12/2023 12			Exercice N-1 31/12/2022 12	Ecart N / N-1	
		Brut	Amortissements et Provisions	Net	Net	Euros	%
ACTIF IMMOBILISE	**Immobilisations incorporelles**						
	Frais d'établissement						
	Frais de recherche et de développement						
	Concessions, Brevets et droits similaires						
	Fonds commercial (1)						
	Autres immobilisations incorporelles	10 800	3 060	7 740	9 900	2 160-	21.82-
	Avances et acomptes						
	Immobilisations corporelles						
	Terrains						
	Constructions						
	Installations techniques Matériel et outillage	22 031	364	21 667		21 667	
	Autres immobilisations corporelles	42 846	39 345	3 500	4 469	968-	21.67-
	Immobilisations en cours						
	Avances et acomptes						
	Immobilisations financières (2)						
	Participations mises en équivalence						
	Autres participations						
	Créances rattachées à des participations						
	Autres titres immobilisés						
	Prêts						
	Autres immobilisations financières						
	Total I	75 677	42 769	32 908	14 369	18 539	129.02
	Comptes de liaison **Total II**						
ACTIF CIRCULANT	**Stocks et en cours**						
	Matières premières, approvisionnements						
	En-cours de production de biens						
	En-cours de production de services						
	Produits intermédiaires et finis						
	Marchandises						
	Avances et acomptes versés sur commandes						
	Créances (3)						
	Créances usagers et comptes rattachés	1 560		1 560		1 560	
	Autres créances	15 250		15 250	13 220	2 030	15.36
	Valeurs mobilières de placement						
	Instruments de trésorerie						
	Disponibilités	161 129		161 129	157 846	3 283	2.08
Comptes de Régularisation	Charges constatées d'avance (3)						
	Total III	177 939		177 939	171 066	6 873	4.02
	Charges à répartir sur plusieurs exercices **(IV)**						
	Primes de remboursement des obligations **(V)**						
	Ecarts de conversion actif **(VI)**						
	TOTAL GÉNÉRAL (I+II+III+IV+V+VI)	253 617	42 769	210 847	185 435	25 412	13.70

(1) Dont droit au bail
(2) Dont à moins d'un an
(3) Dont à plus d'un an

Dossier N° AISA en Euros.

Association A.I.S.A.
93700 DRANCY

BILAN PASSIF

	PASSIF	Exercice N 31/12/2023 12	Exercice N-1 31/12/2022 12	Ecart N / N-1 Euros	Ecart N / N-1 %
FONDS ASSOCIATIFS	**Fonds propres**				
	Fonds associatifs sans droit de reprise				
	Ecarts de réévaluation				
	Réserves :				
	Réserves statutaires ou contractuelles				
	Réserves réglementées				
	Autres réserves				
	Report à nouveau	85 256	172 162	86 906-	50.48-
	Résultat de l'exercice (Excédents ou Déficits)	19 354	87 021-	106 375	122.24
	Autres fonds associatifs				
	Fonds associatifs avec droit de reprise :				
	Apports				
	Legs et donations				
	Résultats sous contrôle de tiers financeurs				
	Ecarts de réévaluation				
	Subventions d'investissement sur biens non renouvelables				
	Provisions réglementées				
	Droit des propriétaires				
	Total I	104 610	85 142	19 469	22.87
	Comptes de liaison **Total II**				
PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS	Provisions pour risques				
	Provisions pour charges				
	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement	85 000	85 000		
	Fonds dédiés sur autres ressources				
	Total III	85 000	85 000		
DETTES (1)	Emprunts obligataires				
	Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2)		2	2-	100.00-
	Emprunts et dettes financières divers				
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours				
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	21 237	7 817	13 420	171.68
	Dettes fiscales et sociales		5 499	5 499-	100.00-
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
	Autres dettes		1 976	1 976-	100.00-
	Instruments de trésorerie				
Comptes de Régularisation	Produits constatés d'avance				
	Total IV	21 237	15 294	5 943	38.86
	Ecarts de conversion passif **(V)**				
	TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)	210 847	185 435	25 412	13.70

(1) Dont à plus d'un an 21 237 15 294
Dont à moins d'un an
(2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques 2

Dossier N° AISA en Euros.

Association A.I.S.A.
93700 DRANCY

COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N 31/12/2023 12	Exercice N-1 31/12/2022 12	Ecart N / N-1 Euros	Ecart N / N-1 %
Produits d'exploitation (1)				
Ventes de marchandises				
Production vendue de Biens et Services	189 761	43 079	146 682	340.50
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation	2 000		2 000	
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges				
Collectes	81 476	33 006	48 470	146.85
Cotisations	21 010	17 101	3 909	22.86
Autres produits	2		2	
Total I	294 250	93 186	201 064	215.77
Charges d'exploitation (2)				
Achats de marchandises	1 499	327	1 172	358.42
Variation de stock (marchandises)				
Achats de matières premières et autres approvisionnements	240	5 766	5 525-	95.84-
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)				
Autres achats et charges externes	240 925	162 611	78 313	48.16
Impôts, taxes et versements assimilés	1 228	763	465	61.00
Salaires et traitements	17 156	4 669	12 487	267.47
Charges sociales	7 831	1 949	5 881	301.70
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Sur immobilisations : dotations aux amortissements	3 492	3 487	5	0.15
Sur immobilisations : dotations aux provisions				
Sur actif circulant : dotations aux provisions				
Pour risques et charges : dotations aux provisions				
Subventions accordées par l'association	1 275		1 275	
Autres charges (2)	1 249	635	614	96.73
Total II	274 896	180 207	94 689	52.54
1 - Résultat d'exploitation (I-II)	19 354	87 021-	106 375	122.24
Quotes-parts de Résultat sur opération faites en commun				
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)				
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)				

(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs
(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs

Dossier N° AISA en Euros.

COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N 31/12/2023 12	Exercice N-1 31/12/2022 12	Ecart N / N-1 Euros	%
Produits financiers				
Produits financiers de participations				
Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier				
Autres intérêts et produits assimilés				
Reprises sur provisions et transferts de charges				
Différences positives de change				
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement				
Total V				
Charges financieres				
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Intérêts et charges assimilées				
Différences négatives de change				
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement				
Total VI				
2. Résultat financier (V-VI)				
3. Résultat courant avant impôts (I-II+III-IV+V-VI)	19 354	87 021-	106 375	122.24
Produits exceptionnels				
Produits exceptionnels sur opérations de gestion				
Produits exceptionnels sur opérations en capital				
Reprises sur provisions et transferts de charges				
Total VII				
Charges exceptionnelles				
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion				
Charges exceptionnelles sur opérations en capital				
Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions				
Total VIII				
4. Résultat exceptionnel (VII-VIII)				
Impôts sur les bénéfices (IX)				
Total des produits (I+III+V+VII)	294 250	93 186	201 064	215.77
Total des charges (II+IV+VI+VIII+IX)	274 896	180 207	94 689	52.54
Solde intermédiaire	19 354	87 021-	106 375	122.24
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs				
- Engagements à réaliser sur ressources affectées				
5. EXCEDENTS OU DEFICITS	19 354	87 021-	106 375	122.24

DETAIL BILAN ACTIF

ACTIF	Exercice N 31/12/2023 12	Exercice N-1 31/12/2022 12	Ecart N / N-1 Euros	%
AUTRES IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	7 740.00	9 900.00	2 160.00-	21.82-
20800000 AUTRES IMMO. INCORPORELLES	10 800.00	10 800.00		
28080000 AMORT. AUTRES IMMO. INCORPOREL	3 060.00-	900.00-	2 160.00-	240.00-
INSTALLATIONS TECHNIQUES MATERIEL ET OUTILLAGE INDUSTRIELS	21 667.44		21 667.44	
21500000 MATERIEL ET OUTILLAGE	22 031.44		22 031.44	
28150000 AMORT. MATERIEL & OUTILLAGE	364.00-		364.00-	
AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	3 500.47	4 468.87	968.40-	21.67-
21600000 COLLECTIONS OEUVRES D'ART	1 268.00	1 268.00		
21800000 AUTRES IMMO. CORPORELLES	2 439.50	2 439.50		
21810000 INSTAL.AGENCEMENTS DIVERS	30 828.45	30 828.45		
21830000 MATERIEL DE BUREAU & INFORMAT.	7 296.00	7 296.00		
21840000 MOBILIER	1 013.97	1 013.97		
28180000 AMORT. AUTRES IMMO. CORPORELLE	951.00-	463.00-	488.00-	105.40-
28181000 AMORT INSTAL. AGENCEMT DIVERS	30 828.45-	30 551.05-	277.40-	0.91-
28183000 AMORT. MATERIEL BUREAU & INFO.	7 296.00-	7 296.00-		
28184000 AMORT. MOBILIER	270.00-	67.00-	203.00-	302.99-
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	32 907.91	14 368.87	18 539.04	129.02
CREANCES USAGERS ET COMPTES RATTACHES	1 560.00		1 560.00	
41100000 ADHERENTS	1 560.00		1 560.00	
AUTRES CREANCES	15 250.00	13 220.00	2 030.00	15.36
46870000 DIVERS PRODUITS A RECEVOIR	15 250.00	13 220.00	2 030.00	15.36
DISPONIBILITES	161 129.27	157 846.36	3 282.91	2.08
51230000 STRIPE COMPTES FINANCIERS	39.15	209.89	170.74-	81.35-
51240000 COMPTE EN DEVISES PF	6 596.51	7 028.95	432.44-	6.15-
51250000 PAYPAL	1 131.43	1 050.25	81.18	7.73
51260000 CA - 43691857108	82 370.83	71 239.52	11 131.31	15.63
51270000 CA - 4691886949	8 428.51	20 834.91	12 406.40-	59.55-
51280000 CA - 4369188965	5 345.45	229.45	5 116.00	NS
51290000 CA - 43694884726	56 447.39	56 483.39	36.00-	0.06-
51730000 CE - 08001778055	770.00	770.00		
TOTAL ACTIF CIRCULANT	177 939.27	171 066.36	6 872.91	4.02
TOTAL GENERAL	210 847.18	185 435.23	25 411.95	13.70

DETAIL BILAN PASSIF

PASSIF	Exercice N 31/12/2023 12	Exercice N-1 31/12/2022 12	Ecart N / N-1 Euros	%
REPORT A NOUVEAU	85 256.30	172 162.45	86 906.15-	50.48-
11000000 REPORT A NOUVEAU	85 256.30	172 162.45	86 906.15-	50.48-
RESULTAT DE L'EXERCICE (EXCEDENTS OU DEFICITS)	19 354.07	87 020.93-	106 375.00	122.24
TOTAL FONDS ASSOCIATIFS	104 610.37	85 141.52	19 468.85	22.87
FONDS DEDIES SUR SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT	85 000.00	85 000.00		
19400000 FONDS DEDIES	85 000.00	85 000.00		
TOTAL PROVISIONS ET FONDS DEDIES	85 000.00	85 000.00		
EMPRUNTS ET DETTES AUPRES D'ETABLISSEMENTS DE CREDIT		2.30	2.30-	100.00-
51740000 CE - 08004030677		1.15	1.15-	100.00-
51750000 CE - 08004030172		1.15	1.15-	100.00-
DETTES FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES	21 236.81	7 816.81	13 420.00	171.68
40100000 FOURNISSEURS	21 236.81	7 816.81	13 420.00	171.68
DETTES FISCALES ET SOCIALES		5 498.82	5 498.82-	100.00-
42100000 PERSONNEL REMUNERATIONS DUES		1 603.45	1 603.45-	100.00-
42700000 NOTES DE FRAIS BENEVOLES		770.98	770.98-	100.00-
43100000 URSSAF - CEA		3 124.39	3 124.39-	100.00-
AUTRES DETTES		1 975.78	1 975.78-	100.00-
46700000 DEBITEUR CREDITEUR DIVERS		231.00	231.00-	100.00-
46860000 DIVERS CHARGES A PAYER		1 744.78	1 744.78-	100.00-
TOTAL DETTES	21 236.81	15 293.71	5 943.10	38.86
TOTAL GENERAL	210 847.18	185 435.23	25 411.95	13.70

DETAIL COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N 31/12/2023 12	Exercice N-1 31/12/2022 12	Ecart N / N-1 Euros	%
PRODUCTION VENDUE DE BIENS ET SERVICES	189 761.33	43 079.00	146 682.33	340.50
70600000 PRESTATIONS DE SERVICES	700.00	300.00	400.00	133.33
70880000 PRODUITS ACTIVITE ANNEXES	232.73		232.73	
70881000 RETRAITES SPIRITUELLES	7 018.00	5 124.00	1 894.00	36.96
70882000 RETRAITE GARDEN OF PEACE		1 080.00	1 080.00-	100.00-
70882100 SEMINAIRE ADAB CULTURE DE PAIX	173 624.43		173 624.43	
70883000 RECETTES FETE DE DRANCY		285.00	285.00-	100.00-
70884000 RECETTES SEMINAIRE JEUNESSE		13 690.00	13 690.00-	100.00-
70885000 RENCONTRES FIN D'ANNEE CANNES		22 600.00	22 600.00-	100.00-
70886000 VENTES MANUELS APPRENONS MATH	1 380.00		1 380.00	
70886100 VENTES LIVRETS DHIKR	1 786.17		1 786.17	
70886200 RECETTES SOIREE TOULOUSE 25/11	750.00		750.00	
70888000 SEMINAIRE SAMAA MOSTAGANEM	4 080.00		4 080.00	
70889000 FORMAT° EDUCATION CULTURE PAIX	190.00		190.00	
SUBVENTIONS D'EXPLOITATION	2 000.00		2 000.00	
74000000 SUBVENTIONS	2 000.00		2 000.00	
COLLECTES	81 476.00	33 006.00	48 470.00	146.85
75410100 PAVILLON MAISON DE LA PAIX	4 268.00	5 065.00	797.00-	15.74-
75410200 GESTION LOCAL DRANCY	1 130.00	9 425.00	8 295.00-	88.01-
75410300 FONCTIONEMENT AISA ONG INTERN.	23 842.00		23 842.00	
75410500 ZAKAT AL FITR	5 474.00	6 606.00	1 132.00-	17.14-
75410800 DON AID EL ADHA	1 690.00	1 100.00	590.00	53.64
75410900 FONCTIONNEMENT AL PACA	3 335.00	630.00	2 705.00	429.37
75411000 FONCTIONNEMENT AISA ONG SUISSE	840.00	1 070.00	230.00-	21.50-
75411100 ACTIONS HUMANITAIRES	34 692.00	3 270.00	31 422.00	960.92
75411200 FONCTIONNEMENT AL OCCITANIE		280.00	280.00-	100.00-
75411300 DONS MANUELS MATH ENSEMBLE	845.00	2 100.00	1 255.00-	59.76-
75411400 DONS CONGRES 31/12/2022		1 460.00	1 460.00-	100.00-
75411500 DONS SEMINAIRE JEUNESSE		2 000.00	2 000.00-	100.00-
75411600 DONS FORMAT° CULTURE DE PAIX	200.00		200.00	
75411700 DONS SEMINAIRE ADAB CULT. PAIX	5 160.00		5 160.00	
COTISATIONS	21 010.00	17 100.99	3 909.01	22.86
75610000 COTISATIONS SANS CONTREPARTIE	21 010.00	17 100.99	3 909.01	22.86
AUTRES PRODUITS	2.30		2.30	
75800000 PRODUITS DIVERS GESTION COURAN	2.30		2.30	
TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION	294 249.63	93 185.99	201 063.64	215.77
ACHATS DE MARCHANDISES	1 499.48	327.10	1 172.38	358.42
60700000 ACHATS POUR DONS	1 499.48	327.10	1 172.38	358.42
ACHATS DE MATIERES PREMIERES ET AUTRES APPROVISIONNEMENTS	240.04	5 765.51	5 525.47-	95.84-
60230000 ALIMENTATION	240.04	5 765.51	5 525.47-	95.84-
AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES	240 924.68	162 611.42	78 313.26	48.16
60400000 ACHATS D'ETUDES & PRESTATIONS	19 545.21	9 775.40	9 769.81	99.94
60611000 ELECTRICITE	1 091.80	791.29	300.51	37.98
60614000 CARBURANT	95.50	400.01	304.51-	76.13-
60615000 EAU	65.22	117.44	52.22-	44.47-
60630000 FRS D'ENTRETIEN & PETITS EQUIP	8 451.87	3 680.33	4 771.54	129.65
60640000 FOURNITURES DE BUREAU	1 017.87	2 748.19	1 730.32-	62.96-

DETAIL COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N 31/12/2023 12	Exercice N-1 31/12/2022 12	Ecart N / N-1 Euros	Ecart N / N-1 %
60680000 ACHATS TEE-SHIRTS AISA ONG	354.74	708.00	353.26-	49.90-
61310000 HEBERGEMENT SITE		2 323.20	2 323.20-	100.00-
61320000 LOCATIONS IMMOBILIERES	11 554.00	30 965.40	19 411.40-	62.69-
61321000 LOYER LOCAL	2 400.00	2 400.00		
61350000 LOCATIONS MOBILIERES	988.80	3 795.47	2 806.67-	73.95-
61560000 MAINTENANCE	266.40	266.40		
61610000 ASSURANCES	2 137.01	1 986.48	150.53	7.58
61810000 ACHATS LIVRES & REVUES	200.00	1 238.05	1 038.05-	83.85-
62260000 HONORAIRES		400.00	400.00-	100.00-
62300000 INFORMATIONS PUBLICATIONS		91.23	91.23-	100.00-
62360000 CATALOGUES & IMPRIMES	4 195.68	1 142.26	3 053.42	267.31
62370000 PUBLICATIONS		6 300.00	6 300.00-	100.00-
62381000 DONS VEAC / CINPA / HELLO ASSO	100.00	150.00	50.00-	33.33-
62382000 DONS GARDEN OF PEACE		46 700.00	46 700.00-	100.00-
62383000 DONS AISA BENIN		10 000.00	10 000.00-	100.00-
62384000 DONS ASSOC. SENEGAL LA LIANE		9 500.00	9 500.00-	100.00-
62385000 DONS AUTRES ASSOC. BURKINA	15 400.00		15 400.00	
62386000 DONS SEISME TURQUIE & SYRIE	14 560.24		14 560.24	
62387000 DONS ASSOCIATION DIGNITE	2 000.00		2 000.00	
62388000 DONS FONDAT° DJANATU AL ARIF	700.00		700.00	
62510000 VOYAGES ET DEPLACEMENTS	143 395.06	18 941.17	124 453.89	657.05
62511000 FRAIS DE SEJOUR SAMAA MOST	4 250.00		4 250.00	
62570000 MISSIONS RECEPTIONS	1 269.51	2 573.28	1 303.77-	50.67-
62610000 LIAISONS INFORMATIQUES	40.91	43.05	2.14-	4.97-
62630000 INTERNET	500.88	491.88	9.00	1.83
62640000 SFR	4 048.80	3 056.85	991.95	32.45
62680000 AFFRANCHISSEMENTS	35.95	13.50	22.45	166.30
62710000 SERVICES BANCAIRES	1 999.23	1 820.54	178.69	9.82
62810000 DONS COTISATIONS	20.00		20.00	
62830000 FRAIS DE FORMATION	240.00	192.00	48.00	25.00
IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES	1 228.40	763.00	465.40	61.00
63512000 TAXE FONCIERE	734.40	353.00	381.40	108.05
63780000 TAXES DIVERSES	494.00	410.00	84.00	20.49
SALAIRES ET TRAITEMENTS	17 155.65	4 668.59	12 487.06	267.47
64100000 REMUNERATION PERSONNEL / CEA	17 155.65	4 668.59	12 487.06	267.47
CHARGES SOCIALES	7 830.87	1 949.41	5 881.46	301.70
64510000 CHARGES SOCIALES / CEA	7 543.62	1 949.41	5 594.21	286.97
64520000 COTISATIONS MUTUELLE	152.85		152.85	
64750000 MEDECINE DU TRAVAIL	134.40		134.40	
DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS SUR IMMOBILISATIONS	3 492.40	3 487.00	5.40	0.15
68111000 DOT. AMOT. IMMO INCORPORELLES	2 160.00	900.00	1 260.00	140.00
68112000 DOT. AMORT. IMMO. CORPORELLES	1 332.40	2 587.00	1 254.60-	48.50-
SUBVENTIONS ACCORDEES PAR L'ASSOCIATION	1 275.00		1 275.00	
65710000 AIDES FINANCIERES VERSEES	1 275.00		1 275.00	
AUTRES CHARGES	1 249.04	634.89	614.15	96.73
65110000 REDEVANCES	1 249.04	634.89	614.15	96.73

DETAIL COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N 31/12/2023 12	Exercice N-1 31/12/2022 12	Ecart N / N-1 Euros	Ecart N / N-1 %
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION	274 895.56	180 206.92	94 688.64	52.54
RESULTAT D'EXPLOITATION	19 354.07	87 020.93-	106 375.00	122.24
RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS	19 354.07	87 020.93-	106 375.00	122.24
TOTAL PRODUITS	294 249.63	93 185.99	201 063.64	215.77
TOTAL DES CHARGES	274 895.56	180 206.92	94 688.64	52.54
SOLDE INTERMEDIAIRE	19 354.07	87 020.93-	106 375.00	122.24
EXCEDENTS OU DEFICITS	19 354.07	87 020.93-	106 375.00	122.24

Contact : communication@aisa-ong.org
https://aisa-ong.org/
65 rue Georges Danton
93700 DRANCY

AISA
ONG Internationale